

Teleclub  
C. Petra, 9  
SANT JOAN

tel. 2472

Medalla  
«Ciudad de Felanitx»



# FELANITX

Semanario de intereses locales

Sábado 16 de noviembre  
de 1985

Precio: 40 Ptas.

Director: Bartolomé A. Pou Jaume

Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 580160



Depósito Legal, P.M. 351-1959

Impreso en Editorial «Ramon Llull» - FELANITX

## L'informe del Govern Autonòmic entorn del partit judicial de Felanitx

Dijous passat el Govern Balear havia d'aprovar les recomanacions que per part de l'ens autonòmic de les illes s'havien de fer a la futura reestructuració judicial.

L'informe cor responent l'havia d'elaborar la Conselleria de l'Interior, un cop que el Govern s'hagués pronunciat sobre el particular, basant-se en les ponències aportades pels col·legis d'Advocats i Procuradors, per l'Assessoria Jurídica de la CAIB i per l'Audiència Territorial.

Existeixen dos criteris, un de concentració, recolzat pels col·legis d'Advocats i Procuradors i per l'Assessoria Jurídica de la CAIB, que rebutja la creació de nous partits judicials, i l'altre, de segregació, re-

colzat per l'Audiència Territorial, que contempla la creació de nous partits judicials a Mallorca: Sa Pobla i Felanitx, i un a Ciutadella.

A l'hora de redactar aquesta nota, tot i que encara no s'havia rubricat res, sabem que el Govern Balear ha qualificat de no convenient la creació dels nous partits judicials a Mallorca.

Tenim la impressió un cop més (recordem el cas del Registre de la Propietat) de que el Govern ha posat més esment a escoltar-se els col·legis professionals (que defensen els interessos d'uns funcionaris) que no pas a descentralitzar —cosa sempre saludable— i a acostar més els serveis als administrats.

## Avui extraordinari concert de les corals «Brotet de Romani» i de Felanitx i la Banda de Música

Sota el patrocini de la Conselleria d'Educació i Cultura del Govern Balear i l'Ajuntament de Felanitx, avui vespre a les 8'30, a l'església parroquial tindrà lloc un concert molt especial, coordinat pel Patronat Local de Música, i particularment dedicat en homenatge de la Tercera Edat.

Aquesta vetllada reunirà les corals «Brotet de Romani» de la Soledat de Palma, que dirigeix el nostre país Tomàs Oliver, la Coral de Felanitx, sota la batuta de Jaume Estelrich i la Banda de Música de Felanitx dirigida per Felip Manchón. Estarà integrada per quatre parts, la primera a càrrec de la nostra Coral, amb obres de Millet, Glück, Schumann i Tortell-Capó; la

segona a cura de la coral «Brotet de Romani», que interpretarà cançons de Mendelssohn, Spencer, Rodgers, Rémy Gagne. E. Morera i populars; en tercer lloc la Banda de Música interpretarà «Una noche en Toledo» de Camarero i «Coppélia» de Delibes. I per cloure la vetllada, les dues corals i la banda de música interpretaran conjuntament «Finlàndia» de Sibelius, «Cor de pelegrins» de «Tanhauser» de R. Wagner i lletra de Mn. Gabriel Rebassa i l'«Alleluia» del «Messies» de Haendel.

Diguem per últim que en el transcurs de la vetllada es farà entrega d'un guió per part de l'Ajuntament a la Banda de Música.

## 15 milions del Fons de Compensació Interterritorial per a Portocolom

Veim que entre les partides que la nostra comunitat rebrà del Fons de Compensació Interterritorial amb càrrec als pressupostos generals de l'Estat, dins el proper exercici econòmic, hi figura una partida de 15 milions de pessetes destinada a acondicionament i millora

de Portocolom.

No sabem de moment quines seran en concret les millores a que se destinaran aquests doblers, que ens arribaran a través de la Conselleria d'Obres Públiques i d'Ordenació del Territori.

## Puntualitzacions al programa «La Clave» sobre Cristóbal Colón (y II)

por Onofre Vaquer

Es imposible un Colón italiano que hubiera vivido en Italia, debido a que el Descubridor desconocía la lengua italiana. Escribía a italianos en castellano y solicitaba intérpretes. Así en 1504 escribió a Micer Juan Luis de Génova (que no conocía el castellano) y ruego al embajador Nicolás Oderico que le sirva de intérprete. En el siglo XVII el abogado genovés Escipión Canova, hombre de confianza del Senado de Génova, declaró que si el descubridor nació en Génova, cosa que él no creía, sería casualmente y de padres forasteros.

Sólo hay un documento italiano que enlace a un genovés de apellido Colombo con el Descubridor: un acta de 1496 que dice que Giovanni Colombo de Quinto, hermano de Matteo y de Amighetto, debe ir a España a visitar al señor Cristóbal Colón, Almirante del rey de España. No se indica que tuviera ningún parentesco con el Descubridor, y posiblemente podría tenerlo con Juan Antonio Columbo, un genovés deudo del Almirante, que mandó una carabela en el tercer viaje.

Faltó a notar en el debate de «La Clave» comentarios a las tesis de Ulloa. Este investigador peruano ya demostró en 1927 que el verdadero apellido del Descubridor era Colom, y que al no existir en castellano la m final de palabra, ésta se transformó en n. La forma Colom aparece en los primeros escritos castellanos referentes al Descubridor junto a Colomo, que sería un cultismo como Lulio lo es de Llull. A lo dicho por UHoa añadiría que la única vez que el descubridor firmó una carta con su nombre y apellido (en vez de hacerlo con unas extrañas siglas que pueden ser combinatoria lulliana y Xto. Ferens), fue en 1493 en una carta dirigida a Rafael Sánchez y escribió: «Christoforus Colom, oceanae classis praefectus». También indicó Ulloa que la lengua materna de Colón fue el catalán. Tampoco se habló del viaje del predescubrimiento, estudiado por Ulloa, ni del combate frente al cabo de San Vicente en 1476, en el que Colón naufragó al atacar unas naves francesas. Los genovistas todavía defienden que el futuro descubridor iba en las naves genovesas, con las excepciones de Altoaguire, Paz y Meliá, y Madariaga; pero

Pessagno descubrió la lista de marineros que iban en las naves genovesas y en ella no figura Colón. Tampoco se habló de la influencia en el Descubridor de la teoría de las mareas de Ramon Llull.

Nito Verdura expuso su tesis de que Colón nació en Ibiza porque bautizó algunas islas con topónimos que se hallan en Ibiza, y que a la primera isla la llamó Sant Salvador en recuerdo del patrón de una cofradía ibicenca. En el opúsculo que publicó en 1979, separata del Diario de Ibiza, dice que San Salvador de Felanitx es posterior al descubrimiento de América, pero lo cierto es que la ermita data de 1348.

Al haber desaparecido mucha documentación referente al Descubridor (entre ella el verdadero testamento que es de 1502, y unas páginas que se arrancaron del Libro de las Profecias), uno se pregunta porqué los descendientes (principalmente su hijo Hernando) escondieron su origen. En la Clave se dijo que si hubiera sido hijo de conversos no tenía necesidad de ocultarlo en la corte de los Reyes Católicos. Pero ¿y si fuera hijo de judaizantes? En Mallorca y en Valencia hallamos judaizantes de apellido Colom condenados a muerte por la Inquisición que huyeron al extranjero. Si el Descubridor hubiera sido hijo de uno de éstos, no sería de extrañar que sus descendientes ocultaran su origen en una Castilla que en el siglo XVI, mediante los estatutos de limpieza de sangre, cerró todas sus puertas (eclesiásticas, gremiales, culturales y de gobierno) a los descendientes de los conversos. Es ésta una hipótesis de trabajo que estoy barajando actualmente. No obstante, y por el momento, el misterio del origen del Descubridor de América sigue sin aclararse.

## Dia del Mestre 1985

Tots els mestres de Felanitx que vulguin participar en un sopar de companyonatge el dia 27 de novembre a les 9 del vespre, que es posin en contacte abans de dia 25 amb les direccions dels col·legis «I. Joan Capó» (Tel. 580206) o «Sant Alfons» (Tel. 580209).

# FELANITX

Semanario de intereses locales



## PRECIO DE SUSCRIPCION

Semestre 1.000 Ptas.  
Provincias 1.100 Ptas.

# agenda

## SANTORAL

D 17 Sta. Isabel de Hungría  
L 18 Dedic. Basílica S. Pedro  
M 19 San Abdías  
M 20 San Félix de Valois  
J 21 Present. de la Virgen  
V 22 Sta. Cecilia  
S 23 San Clemente I, papa

## LUNA

C. creciente el 19

## COMUNICACIONES AUTOCARES

**Felanitx - Palma por Porreres:**  
A las 6,45 (exep. sábados y domingos), 8, 10, 14 y 17,45 h.

Domingos y festivos, a las 8, 14 i 19 h.

**Palma - Felanitx:** A las 8 (excepto sábados), 9,30, 13, 16 y 19,30 h.

Domingos y festivos, a las 9,30, 16 y 20,30 h.

**Felanitx - Palma por Campos y Llucmajor:** A las 8 y 14 h. Domingos y festivos, a las 8 y 19 h.

**Palma - Felanitx:** A las 12,30 y 19 h. Domingos y festivos, a las 9,30 y 20,30 h.

**Felanitx - Porto-Colom:** A las 7, 14,30 y 17,30. Domingos, a las 7, 12,30 y 17,30 h.

**Porto-Colom - Felanitx:** A las 7,30, 16 y 18. Domingos, a las 7,30, 13 y 18,15.

**Felanitx - Cala Murada:** Sólo domingos, a las 8 y 12,30 h.

**Cala Murada - Felanitx:** Sólo domingos, a las 9 y 13 h.

**Felanitx - Cala d'Or:** Diario a las 6,30 y 17,45 (excepto sábados y festivos. Domingos 11,15.

**Cala d'Or - Felanitx:** Diario a las 7,30 y 18,30 (sólo laborales). Domingos 12 h.

## TAXIS FELANITX

Parada Mercado Tel. 581922

## Farmacias de turno:

Sábado y domingo:

Lunes: Catalina Ticoulat  
Martes: Francisco Piña  
Miércoles: Gayá-Melis  
Jueves: Miquel-Nadal  
Viernes: Jaime Rotger  
Sábados y domingos: Catalina Ticoulat.

## TELEFONS D'INTERES

Policia Municipal 580051  
Ajuntament (sols urgencies) 582200  
Funeraria 580448 - 581144  
Ambulancias 581715 - 580051 - 580080  
Servei d'Urgencies 580254  
Guardia Civil 580090  
Bombers 581717  
Servei de grua:  
Tel. De dia 581385. Noche 554506

# BASQUET

## Cadets Masculins

J. CAPO / AUTOC. GRIMALT 50  
RAMON LLULL (PALMA) 32

Dominaren tot el temps els locals, molt ben dirigits per Tòfol Ballester, que va fer jugar tota la plantilla. La superioritat local es reflexà en el marcador en tot moment:

1.ª part: 10-4, 18-4, 25-15, 32-15.

2.ª part: 38-20, 40-20, 48-24, 50-32.

Jugaren: M. Barceló, B. Adrover, Villalonga (2), L. Sánchez (6), S. Suñer, S. Barceló (6), Fullana (12), B. Maimó (7), Nicolau (2), Monserat i J. C. Maimó. Destaquem els molts rebots aconseguits per J. C. Maimó i dos «tapons» sonors a càrrec de B. Monserat.

## Juvenils Masculins

LA SALLE (PALMA) 64  
J. CAPO / AUTOC. GRIMALT 57

Fou un partit d'alternatives. L'equip felanitxer al principi i al final de cada temps jugà bastant bé i dominà en el resultat per diferències de fins a 10 punts (7-17) a la 1.ª part i 8 (37-45) a la 2.ª, malgrat tingués un enfonsament a mitjan primer període i arribàs al descans 29-27. A la darrera part la cosa fou més greu fins al punt de perdre de 14 (63-49) a menys de tres minuts de la finalització del partit.

Jugaren: Sánchez (2), T. Oliver (2), A. Oliver (22), Maimó (6), Vicens (6), Perelló (14), Sagrera, Fullana (1), Bover (4).

## Partits per avui

Cadets masculins: Van a Alcúdia. L'encontre pot ser molt disputat.

Juvenils femenines: A la fi comencen la seva competició, visitant un equip nou de Ciutat que es diu Bons Aires.

Juvenils masculins: Vénen els de Son Servera aquí i pot resultar un partit més que entretengut i favorable als felanitxers.

## Torneo de Peñas

E.T. SON MACIA-CAFETERIA  
FELANITX, 40 -

CRISTALERIA LA ESTRELLA, 37

Primer partido de los cafeteros en su pista de Son Macià, con bastante asistencia de público. Partido bastante nivelado hasta los inicios del segundo tiempo en que los locales se fueron de diez puntos y el partido parecía sentenciado, sin embargo los cristaleros reaccionaron a tiempo y sólo la gran seriedad de los bases locales hicieron posible la victoria. Primer tiempo 20 a 16 para los muchachos de Torralba y Vaquer. Arbitró el señor Tomás, muy acertado.

Jugaron por los locales: Galmés, M. Binimelis, Vaquer, Veny, A. Durán, M. Durán, Torraiba, J. Binimelis, Riera, Cabrera, y López.

Con esta victoria el Son Macià-Cafeteria Felanitx se colocaba segundo de la clasificación general empatado con el líder: el Tenis Tai de Manacor.

SA CIBONA SA BONA, 44 -  
E.T. SON MACIA-CAFETERIA  
FELANITX, 42

Durísima semana para el equipo de la Vía Argentina, en la que se vio obligado a jugar tres partidos por razones del calendario.

Con sólo ocho jugadores en el banquillo y con el debut del alemán Uli Wolf, muy alto, pero poco acertado frente al aro contrario, se afrontó el partido frente al Cibona. El protagonista del partido fue el árbitro, que no supo imponer su autoridad en la pista. El partido estuvo equilibrado hasta mediada la segunda parte con dominios alternos en el marcador. Los cafeteros se mostraban superiores pero no se adaptaron a los duros aros de la pista de Ca'n Costa. En el minuto 17 del segundo tiempo se ganaba de diez puntos, pero los fallos arbitrales, de la mesa y los nervios de los Torralba Boys les llevaron a falta de 47 segundos a ganar de cinco puntos, sin embargo, cuando estaba ganado, las cañas se volvieron lanzas y una canasta de dos puntos, un grave fallo arbitral y una canasta triple a falta de seis segundos forzaron la prórroga 36 a 36. En la misma se registraron tres nuevos empates para al final imponerse la Cibona por dos puntos. Ello sin embargo aún le permite a nuestro equipo mantener la segunda posición. Jugaron: Galmés, Roselló, Vaquer, López, Cabrera, Wolf,

Torralba y J. Binimelis. Este fin de semana descansan y jugarán un amistoso el sábado en Felanitx.

Basquetcesto.

## Ayuntamiento de Felanitx

### ANUNCIO

Se hace público que del día 18 de noviembre hasta el día 7 de diciembre se paralizará el funcionamiento de la Estación Depuradora de Aguas residuales de Felanitx, por así haberlo estimado los técnicos que cuidan de su mantenimiento, al objeto de efectuar reparaciones varias y obras de entretenimiento.

Felanitx, a 31 octubre 1985.

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

VENDO EMBARCACION tipo llaut, cubierta cerrada, sin motor, con toldo y mástiles, eslora 4 m.  
Precio: 120.000 pts.  
Inf.: Tel. 580777

ALQUILO APARTAMENTO en Felanitx, amueblado, nuevo.  
Informes: Tel. 580018

SE OFRECE SEÑORA para trabajar a horas en trabajos hogar.  
Informes: Tel. 581589

SE VENDE CASA en calle Calafiguera, 10.  
Informes: Tel. 225884.

# Gabinete de Ginecología y Tocología

Dr. Don César Mesón Legaz

Comadronas: Apolonia Vicens Gari

Magdalena Serra Puigros

Ayudante: Magdalena Febrer Adrover

## CONSULTORIO

C/. Bosch, 9, 1.º  
(Frente Farmacia Pedro Ladaria)

## HORARIO

Lunes, martes y miércoles  
de 16,30 a 20 horas.  
Horas convenidas.

## TELEFONOS

1.—551008 (Gabinete)  
2.—281313 (Urgencias)  
3.—Servicio contestador  
automático

Revisiones ginecológicas  
Control de embarazo  
Revisiones post parto  
Planificación familiar  
Sexología  
Esterilidad

## AREAS QUIRURGICAS

1.—Hospital Manacor  
2.—Policlínica Miramar  
3.—Clínica Rotger  
4.—«Mare Nostrum»

## COMPAÑIAS PRIVADAS

1.—«Mare Nostrum»  
2.—«Asisa»  
3.—«Previsasa»  
4.—«Imeco»

Citología  
Amnioscopia  
Amniocentesis  
Cirugía ginecológica  
Patología mamaria  
Ecografía

## AMOR A L'ESGLÉSIA

La gran realitat que configura i dona sentit a la nostra vida és que som cristians. Aquesta és la nostra grandesa: som fills de Déu, som membres de Crist, som Església.

L'Església de Jesucrist és una realitat gran i misteriosa, que no s'ha de contemplar superficialment. Diumenge que ve celebrarem, precisament, la Jornada de l'Església Diocesana, per aprofundir en lo que significa ser fills de l'Església. És dia de reflexió, de pregària i de renovació del compromís que contreguèrem quan el Baptisme ens va incorporar a l'Església de Déu.

Disposem-nos a celebrar aquesta diada i pensem ja des d'ara què és l'Església. Recordem que és aquella societat divina i humana que fundà Jesucrist per fer present la seva paraula i la seva obra redemptora d'amor, de reconciliació i de pau dins un món que cerca, a vegades fora de camí, aquests valors.

L'Església és humana en els seus membres, dels quals en veim els defectes, pecats i errors; però també és divina pel seu origen i el seu fi, i és divina pels dons de gràcia que ofereix als homes. En aquest sentit l'Església és un misteri que no veuen els ulls i tan sols descobreix la fe. Un misteri més gran que el conjunt de creients que viuen en aquest món. També són Església els germans nostres del Purgatori, que encara no han entrat en el goig del Regne de Déu, i tota aquella multitud incontable de sants, en gran part ignorants i desconeguts, ja admesos a la glòria per alabar a Déu i per intercedir per nosaltres.

No arribarem mai a la plenitud de la vida cristiana, significada per l'Església triomfant del cel i per l'Església Catòlica estesa per tota la terra, si no ens incorporam de veres al petit i humil grup dels nostres germans en la fe —el «proïsme»— als que hem d'estimar i servir; si no arribam a ser membres vius i actius de la nostra parròquia o comunitat de fe; si no ens incorporam de veres a la vida diocesana, amb comunió de fe, caritat i obediència al nostre Bisbe, successor dels Apòstols.

«Quina alegria poder dir amb totes les forces de la meua ànima: estim la meua Mare l'Església santa!» (Camí 518). De veres, ens hem de preguntar, ¿estimam l'Església?

Bartomeu Miquel

### Restaurante

## SES PORTADORES Casa Pedro

Este local permanecerá cerrado todos los JUEVES excepto festivos

Horario invierno 12 - 15'30 y 18'30 - 22'30

Ruego disculpen las molestias

**GRACIAS**

VENDO PISO EN PALMA de 112 m2. 4 habitaciones, sala comedor, cocina, baño y aseo. Amueblado. Aparcamiento de 14 m2. Inf.: Tel. 582324 y 575464.

SE OFRECE CHICA para trabajos oficina en Felanitx, con estudios nivel universitario, mecanografía e idiomas. Inf.: Tel. 575669.

### Avantatge de llavors

## IIª TROBADA MALLORQUINA

### amb la Mare de Déu de Sant Salvador a l'Argentina

Aquesta setmana que ha passat ha estat plena d'esdeveniments, i no ho dic pel President Alfonsín que el me fan passar pel lloc estret. Tan espanyol com ell se sent, tan arrelat a Ribadumia com jo mateix a Felanitx, i haver de patir tants de maldecaps.

Jo d'ell m'hauria quedat a Astúries quan el Príncep el premià, o quan la Internacional Lliberal el convidà a rebre un altre premi, a Madrid.

No som N'Alfonsín, ni he pogut arribar a batle de San Pedro perquè per sort mai bastaren els voics, però modestament també hauria rebut un premi ... a Manacor. És que sempre que plou brou em trobareu forqueta en mà, i des de dia 8 tenc a l'Escola Municipal de Mallorca el diploma de «Professor de Català», el títol acadèmic més apreciat de tots els que he rebut en la vida, allò que es diu en premi a una vintena d'anys dedicats a tractar d'aprendre a escriure en català, des del dia que morí mon pare diguent «Encara hi tornarem», pensant sempre en Mallorca. Aprofit l'avinentesa per agrair a mon primer mestre, Mossèn Pere Xamena Fiol, En Tomeu Pou Jaume i tots els que escriuen al FELANITX i al programa de FIRES I FESTES, als autors de llibres en català que els bons amics i parents m'envien, al Director de l'Escola, don Gabriel Barceló Bover i l'Equip de Professors, i a un company de curs, En Guillem Melis Grimalt, qui feu de pont entre Manacor i San Pedro. I aniré prest a recollir el diploma!

També la setmana passada m'arribarà un paper color de rosa que diu: «II TROBADA MALLORQUINA EN ARGENTINA. Visitando: Buenos Aires - San Pedro - Iguassú - Río de Janeiro - Del 15 al 30 de noviembre - AUTOCARES GRIMALT». A San Pedro no sabiem res en net. En Toni Moliner a la 1.ª TROBADA havia promès que tornaria, i ho crec, perquè fins ara ha complert amb la promesa de no escriure ... Sort que m'ha arribat el FELANITX de dia 5 passat, i En Jordi Gavina ens aclarí un poc el panorama, però no massa, perquè sembla que la geografia no era el fort d'En Jordi quan anava a escola ... o bé ha fallat la tipografia. Si pensau fer «una excursión a las islas de PANAMA», haureu d'anar a Centreamèrica, perquè a San Pedro no trobareu més que les illes del PARANA, i si voleu veure les cascades de l'Iguazú, no sols estan «en Brasil» sinó que a l'Argentina també tenim; les nostres, perquè estan just a la frontera. Cada cosa al seu lloc ...

El que és exacte, tant que no ho pot ésser més, és que vos esperam «con ilusión y un entrañable cariño», però, felanitxers estimats, jo creia que aquesta vegada vendríeu tots, i més encara duent la Mare de Déu de Sant Salvador («una reproducción exacta», segons En Jordi). Ja sé que la teniu molt gelosa a la verdadera imatge, i si no que ho diguin els ermitans, però quan Ella, la Reina del nostre poble, serà també entre nosaltres (i si deim «noltres» ho serà més), vos tendrem presents a tots, tant si sou en aquest món o a l'altre. També me pensava que vendria «S'Estol des Gericó» ... i seguirem insistint! Si voleu que vos anem a cercar, ja ho direu. Ja hem dispost que, si Déu ho vol, l'any que vé quasi tot San Pedro anirà a estiuejar entre S'Algar i Cala Ferrera. Gràcies, Marededeueta, per l'estirada forta que ens heu pegat.

Vos anticipam l'abraçada que vos donarem aquí, dins ben pocs dies. Ja hem començat la festa gran sabent que veniu. I no passeu ànsia, que En Toni Grimalt m'ha telefonat. Ho té tot a punt de pastora mia (com de costum), dia 17 de novembre, diumenge, la festa gran serà a San Pedro. Mirau la televisió ... farem botir el satèl·lit!

San Pedro, Argentina, 28 d'octubre de 1985.

Miquel Antoni Enginyer

### Se necesita ayudante administrativo

Servicio militar cumplido y carnet 2.º

Informes: Tels. 581984-581985

## PANADERIA Cala Marsal PASTELERIA

# Los LUNES hay PAN

C. Asunción, 2

PORTO-COLOM

# INFORMACIÓN LOCAL

## Les matances de la Llar del Pensionista

Ja són tradició les matances que dins el cor de la tardor duen a terme, els associats a la Llar del Pensionista i a la Protectora, a la barbacoa «La Ponderosa». Precisament dins l'estament de la tercera edat deu ésser on hi ha el percentatge més alt de bons matancers i matanceres i no és d'estranyar que a l'hora de desxullar, triar, desnassar, fer budells nets, trempar i omplir, no hi hagi grapada per hom.

Enguany fou dissabte el dia assignat per aquest quefer i de bon dematí una vintena de persones s'afanyaren per a despatxar el porc i, sobre tot, per preparar el sopar que per a més de tres-cents es va servir devers les set de l'horabaixa. Hi eren, mesclats amb la gent nostra, una cinquantena de montuïrers que, encapçalats per Rafel Socies, vingueren a compartir manduca i gaubança. També hi volgué assistir enguany la Directora Provincial d'INSERSO M.ª Teresa Benavides.

No hi mancà detall i d'entrada, un bon grapat de cacauets, coca, figues seques i resolis feren a manera d'aperitiu.

A les acaballes del dinar —arròs de matances i pilotes— se rifaren ensaimades i xampany i es repartí el típic present de porquim. Un ball ben vitenc —durant el qual el batle Pere Mesquida felicità els pensionistes— tancà com pertocava la festeta, una festeta que, com digué Na Bàrbara Sa Presidenta, Déu vulgui que poguem celebrar l'any que ve.

## Pressumpt autor d'un robatori cau des d'un terrat

A primeres hores de la matinada de diumenge passat, els policies municipals que estaven de guàrdia a la Sala, detingueren, després que se precipità a terra des d'una altura de set metres, a Antonio Gómez López, àlies «El Patillas», el qual després d'haver comès un suposat furt a la casa que fa cantonada davant l'Ajuntament, a la mateixa plaça de la Constitució, i en un intent de fuga volgué saltar d'un costat a l'altre del carreró d'En Reus i no podent aconseguir-ho es precipità a terra. El pressumpte pispa fou sorprès en el seu «treball» per una persona de la casa, qui l'incorpà i ell ho donà a les cames.

Tot i que l'accidentat intentà d'espitjar-se, perdé ben aviat el sentit i fou traslladat de cop a la residència de Son Dureta on quedà ingressat a la UVI, car les lesions que sofrí revesteixen certa gravetat.

## Excursió de la tercera edat

El dimarts dia 5 de novembre, els pensionistes de Felanitx realitzaren una excursió, subvencionada per la Caixa de Balears, «Sa Nostra», a la finca experimental Sa Canova d'aquesta entitat, visitaren la fàbrica de perles de Manacor i per bé

que estava prevista la visita al Museu Etnològic de Muro, per mor d'un petit contratemps, no fou possible dur-la a terme.

Quatre autocars ben estibats integren l'expedició, que va complaure de debò a tots els que hi assistiren.

## La festa de Sant Martí

Dilluns horabaixa, els assilats a la Casa Hospici i hostes de la Residència, juntament amb la Comunitat de Germanes de la Caritat i nombrosos ciutadans que s'hi associaren, celebraren la festa del patró de la casa Sant Martí de Tours.

S'inicià amb una Eucaristia a l'església de Sant Alfons, concelebrada per nombrosos sacerdots. El Rector Mn. Bartomeu Miquel digué la homilia i la Coral de Felanitx il·lustrà musicalment la missa.

Després les portes de la Casa restaren obertes a tots i la taula parada per compartir el refrigeri.

## Iot encastrat dins Sa Cova de Ses Llisses

El ventijol que a principis de la setmana passada apallissà la nostra costa i que aixecà un cert marejol a Portocolom, va arrossegar cap a penyes un iot, fondejat en roda des de finals d'estiu davant S'Arenal, deixant-lo encastrat dins la Cova de Ses Llisses, en un estat llastimós i gairebé irrecuperable.

El iot sembla que es propietat de súbdits estrangers ja que porta matrícula de fora.

## Nou director de Banca March

Ha estat nomenat nou director de la sucursal de Banca March a Felanitx, D. Bartomeu Sastre Guasp, càrrec que fins ara havia exercit D. Domingo Noguera Coll.

Donam la benvinguda a D. Bartomeu Sastre al temps que li desitjam una tasca reeixida al front d'aquesta prestigiosa entitat.

## Festa de Santa Cecília

Divendres que ve és la festa de Santa Cecília, patrona dels músics, i com cada any, les agrupacions musicals felanitxeres celebraran amb la solemnitat característica la commemoració.

Així doncs, a les 7 del capvespre la Banda de Música farà un cercavila i a les 8 a la parròquia de Sant Miquel hi haurà Missa, cantada per la Coral. Després de la missa, als baixos del mercat la Banda donarà un concert.

A les 9'30, al restaurant del Mercat tots els músics i cantadors posaran peu davall taula juntament amb tots el qui vulguin sumar-se a la festa.

Per a reservar el ticket pel sopar, podeu acudir al Bar del Mercat.

## Adoració Nocturna Femenina

La Vigília d'Adoració Nocturna que en principi s'havia de celebrar avui vespre, ha estat ajornada per dissabte que ve.

## Hogar del Pensionista

MISA Y GRAN CONCIERTO EN LA PARROQUIA.—Sábado, día 16, a las 8 de la tarde, Misa de acción de gracias en la Iglesia Parroquial, y a continuación GRAN CONCIERTO en homenaje a la Tercera Edad, a cargo de la Coral Brotet de Romani, de Palma, de la Coral de Felanitx, y de la Banda de Música de Felanitx.

CONCIERTO POPULAR.—Domingo día 17, frente al local social, CONCIERTO POPULAR a cargo de la BANDA DE MUSICA DE FELANITX, seguido de refresco.

CONFERENCIA MEDICA.—Martes, día 19, a las 5 de la tarde, en el Hogar, conferencia por la Dra. Andreu Mestre sobre el tema «DIABETES».

LOTERIA DE NAVIDAD.—A partir del día 10, los socios del Hogar, previa exhibición del carnet, podrán retirar una participación gratuita de la Lotería de Navidad. Si antes del día 20, al mediodía no han retirado su participación, se entenderá que renuncian a la misma.

ACTIVIDADES PERMANENTES.—Todos los lunes a las 4'30, CURSILLO DE MODELADO EN BARRO.

Todos los martes, también a las 4'30, MANUALIDADES DE PAPEL. CURSO DE DIBUJO.—Los miércoles a la misma hora.

TARDE DE CONVIVENCIA.—Se celebra todos los jueves.

GIMNASIA DE MANTENIMIENTO.—Las sesiones tienen lugar en el local social, los miércoles y viernes a las 6'15 de la tarde.

## Mutualidad «La Protectora»

CENA ESPECTACULO «ES FOGUERO»

Para socios, familiares y simpatizantes, la Comisión correspondiente de La Protectora, ha organizado para el sábado día 23 de Noviembre

## Rafa Rubio

### Alta peluquería unisex

C. Horts, 2 (en frente médico Dr. Enrique Miquel)

HORARIO:

Mañana 9'30 a 1

Tarde 3'30 a 8

Para su comodidad damos hora.

## Consultorio de Acupuntura (Elektro)

ha sido trasladado a la calle Asunción, 4 - 1.º piso puerta 45

Les recuerda que se pueden realizar tratamientos de Obsidad, Artrosis, Lumbago, Ciática, Vértigos, Insomnio, Asma, Tabaquismo (dejar de fumar), Nerviosismo, Ansiedad, Depresión.

Solicite información y hora de visita con el médico, al Tel. 571030, de 20 a 21 horas.

bre, una EXCURSION CON CENA Y ESPECTACULO AL «FOGUERO». Precio por persona 2.100 ptas. Salida de autocares desde la Plaza de Santa Margarita, a las 19 horas.

Se invita a participar en esta excursión a los señores socios del Hogar del Pensionista.

Para inscripciones, en el local social, antes del día 21 de los corrientes.

## Sección Religiosa

Religioses Teatines

FESTA DE LA MARE DE DÉU DE LA PROVIDENCIA

Demà diumenge dia 17, a les 7 de l'horabaixa, Exposició del Santíssim i a les 8 Missa concelebrada. Dirà l'homilia Mn. Joan Suñer.

La Comunitat de Religioses Teatines de la Providència, convida a tots els fidels.

## de sociedad

### NECROLÒGIQUES

El passat dia 1 de novembre, entregà l'ànima a Déu, a 82 anys, després de rebre els sagraments, D.ª Francisca Binimelis Alou (Ravella). Descansi en pau.

Enviem el nostre condol a la seva família i d'una manera especial als seus fills D. Joan i D. Antoni i filles polítiques D.ª Isabel Adrover i D.ª Maria Vadell.

Dia 2 de novembre passa d'aquest món a l'altre, a 79 anys i després de veure's confortat amb els sagraments, D. Marc Huguet Oliver. Al cel sia.

Reiteram la nostra condolència als seus fills D. Gabriel i D.ª Francisca, filla política D.ª Antònia Vadell i als altres familiars.

Dilluns de la setmana passada, descansà en la pau de Déu a Felanitx, després de rebre els sants sagraments i a l'edat de 80 anys, D.ª Maria Binimelis Alou (Ravella). Que en glòria sia.

Palesam el nostre més sentit condol al seu espòs D. Joan Joan, filla Catalina, fill polític D. Jaume Sbert i als altres familiars.

## L'Educació i les escoles

Fa unes setmanes, el grup Municipal Socialista de Felanitx, déiem que volíem crear un debat sobre la deficient actuació del nostre batle en tots els aspectes que formen la vida municipal felanitxera; avui abordarem un tema de capital importància com és el de les escoles i l'educació, la qual sembla que té molt oblidada.

En primer lloc volem informar a tots els conciutadans, i recordar al Sr. Batle, quines són les competències de l'Ajuntament en aquest tema fonamental.

En el nivell d'educació obligatòria, per tant Preescolar i E.G.B., l'Ajuntament està obligat a la conservació i manteniment ordinari, la vigilància, la neteja i el sumistre d'aigua, llum... als centres. La conservació i manteniment ordinari de l'escola significa tot el que no sigui considerat una inversió de millora. Hem de recordar al Sr. Batle que entre aquestes despeses hi ha el pintar els edificis. La darrera vegada que es va pintar el col·legi «Juan Capó» ho va fer el Ministeri d'Educació.

Es suficient el que es gasta a les escoles de Felanitx? Segons les manifestacions d'APAS, els Claustres de professors i el Ministeri d'Educació no ho és. Si ens fixam en el pressupost no ens aclarirem gaire: la partida corresponent està mesclada amb esports. Una manera de tantes l'elludir responsabilitats. Si sumam les despeses fetes fins el mes de setembre d'aquest any veurem que s'ha gastat un milió de pessetes en conservació i manteniment; si seguíssim amb aquest ritme, cosa que no creim, arribaríem a un milió quatrecentes mil pessetes, cosa que significa un 0.6 % del pressupost del nostre poble. Si ho comparem amb altres pobles veuríem que es gasten en aquest concepte bastant més, a Esporles, per exemple, l'1.6 %, del seu pressupost, i altres municipis mallorquins més de l'ú. Som un dels municipis de Balears que tenim més descuidades les escoles. És un fet demostrat i demostrable.

D'altra part, es controlen aquestes despeses pressupostades? Sembla que no està gens clar; no existeix cap planificació municipal sobre el manteniment escolar. No seria més lògic crear uns mòduls per aula? Així ho fan a altres

Ajuntaments, d'aquesta manera tots els estaments implicats, APAS, Professors i Alumnes, poden participar a l'hora de decidir quines són les necessitats més urgents.

El que s'està fent és una política de posar pegats. Quan les APAS demanen alguna cosa les envien sempre al Ministeri, i no és precisament aquest el que ha de resoldre els problemes que són d'incumbència municipal. O és que es volen fer inversions fantasmes com un clot a Porto-Colom sense saber ningú perquè? Sense saber en benefici de qui? Quan a vigilància l'Ajuntament és responsable de la seguretat dels edificis, així com dels alumnes i professors. Estan segurs els nostres escolars? S'ha fet un pla de seguretat contra incendis? O contra robaments? No. Concretament a l'escola del carrer Rocaberti ja fa temps que els pares ja han manifestat la poca seguretat dels seus fills. Això no pot seguir així tan de temps Sr. batle!!!

Si passam a la neteja sembla que en aquest moment està mínimament atesa, però a principis de curs els professors i alumnes del col·legi de Porto Colom s'havien de fer càrrec d'aquesta. Això és diu manca de planificació, Sr. batle! Per altra part s'hauria de dignificar la funció del personal subaltern.

Si ens referim al nivell no obligatori, en primer lloc el nostre batle li basta amb donar unes petites subvencions a les guarderies privades del nostre terme, quan el que hauria de fer és una política de municipalització o de concerts.

I si tenim la sort de tenir un centre de BUP i un de FP al poble sembla que per part del Sr. Batle aquest no existeixi. Des de fa molts d'anys els Consells de Direcció denuncien la perillositat de l'accés als centres a través de la carretera de Porreres. I el Sr. Batle, encara és l'hora, que no ha fet res. I per aconseguir alguna petita ajuda s'han trobat amb tal quantitat de traves i contestacions ambigües que els han fet desistir. Es que, evidentment, el Sr. batle, prefereix subvencionar empreses privades que millorar la infraestructura existent, i deficient, del nostre municipi.

I si ens posàssim amb tot el que hagués pogut fer l'Ajuntament, i per tant el PDP, s'ens posarien els cabells de punta.

## Carta al Director

(Viene de la página 6)

jornada, lo hubieran puesto en su sitio de cada día. Muchas son las veces que para entrar el coche, tengo que esperar a que sean las doce de la noche, dándose la circunstancia que una vez, fui a buscar al guardia municipal, después de esperar pacientemente cinco horas, y no supo solucionarme el problema, y tuve que esperar a que quitaran el coche aparcado, hasta las dos de la madrugada. Ahora mismo, desde la esquina de la calle Mar, hasta Miguel Bordoy, hay DIECISIETE coches aparcados.

No me digan que esto no tiene solución, lo que quieren es no ponerla. La calle Major está más intransitable que cuando había dos direcciones. No podemos quitar el polvo a las persianas, ni barrer la calzada, ni salir siquiera sobre el portal, sin peligro de ser atropellados. Continuamente pasan enormes camiones y containtes, (que según creo, tampoco pueden pasar por exceso de tonelaje), que al haber SIEMPRE coches aparcados, se ven en la necesidad de subirse a la acera, con el consiguiente peligro que ello conlleva para los peatones.

Si el Sr. Alcalde ha querido una sola dirección, si quiere que se aparque en toda la calle, al menos, que tuviera un servicio de vigilancia que no dejara aparcar más que un rato, que si mal no recuerdo, eran quince minutos los permitidos cuando se puso dicho aparcamiento. Lo que se hace ahora es abusar de todos los vecinos, y entre ellos el descontento es general.

Ya se que estas letras, probablemente no van a servir de nada, pero sepa el Sr. Alcalde, que esto es excederse, y le sugeriría que dejara aparcar en su calle, a ver si aparmando delante de su cochería, y no pudiendo salir en su coche cuando lo necesitara, entendería un poco la situación de los demás.

A. Roig

On són les campanyes d'alfabetització?

On són les escoles o cursos d'adults?

On són les ajudes per a una escola creativa?

On és l'educació especial o l'esport participatiu?

Tot això són coses mínimament necessàries per dignificar i augmentar el nivell cultural del nostre poble darrerament tan oblidat. Concluint, estam en un municipi en el qual es gasta menys del que es necessari en el nivell obligatori i on no es fa res, perdó quasi res, en la resta dels cassos. Sr. batle, encara creu que això és un poble que progressa? No és l'educació un dels pilars més importants com a present i futur del progrés? No seria a través de l'educació, si realment volgués fer progressar Felanitx, una forma de demostrar-ho? I és que Sr. batle, Felanitx potser progressa, però no sabem en benefici de qui.

Andreu Oliver Monserrat  
Portaveu del Grup Municipal Socialista

## GOLEADORES

Una sección que patrocina  
"AUTOCARES CALDENTY"

Sus excursiones

con

Autocares



J. CALDENTY, S. A.  
Tel. 580153

C.D. FELANITX

1.—M. RIAL, VICENS y R. JUAN con dos.

2.—Vacas, Garau y Torrado con uno.

S.D. CA'S CONCOS

1.—ROSELLO y J. JULIA con tres.

2.—Bordoy con dos.

3.—Gordillo con uno.

C.D. S'HORTA

1.—M. ROIG y RAMIREZ con tres.

2.—Dino, Santi y Mas con uno.

FELANITX ATCO.

1.—ALFONSO con cinco.

2.—T. Barceló con tres.

3.—Hoyas y N. Juliá con uno.

JUVENILES

1.—CRUCERA y BARCELO con cinco.

2.—J. Risco y Juliá con dos.

3.—Antich, Juli y Adrover con uno.

INFANTILES

1.—J. GALLARDO con once.

2.—S. Oliver con cuatro.

3.—Muñiz con tres.

4.—A. Gallardo con dos.

ALEVINES

1.—G. JUAN con cuatro.

2.—Maimó con dos.

3.—González y Pons con uno.

S. Artigues.

PREPARACIO OPOSICIONS BANCA I ESTALVI Començament mes de Gener.

Inf.: A aquesta administració.

ALQUILO AMARRE JUNTO CON BARRACA en «Es Rivetó» - Porto-Colom, por 1500 a 2000 ptas. mensuales.

Inf.: Tel. 653154

DESEARIA ALQUILAR LOCAL O ALMACEN con contador trifásico, mínimo 300 m2.

Inf.: Tels. 580612 - 581605 horas oficina

SE ALQUILA LOCAL en C. Mayor, apto para comercio u oficina.

Inf.: Tel. 580313

SE VEN UN BON LLAUT molt mariner, de 37 pams, amb motor Solé Diesel.

Informació en aquesta Admó. o Tel. 580130

Al revelar sus fotos le obsequiamos

con una ampliación 20 x 25



Foto S I R E R

IMAGEN y SONIDO

C. Major, 28 - Tel. 580309

FELANITX

# vint-i-cinc anys enrera

## RIEGO ASFALTICO

Estos días, se ha procedido, por una brigada de nuestro Ayuntamiento, al riego asfáltico de la calle Mayor, obra que, una vez iniciada, fué llevada a término rápidamente, para no dificultar el tránsito por la misma.

Sabemos que una vez ejecutado el proyecto de canalización de aguas y alcantarillado, se piensa proceder al riego asfáltico de casi la totalidad de las calles de nuestra ciudad.

Unes millores, certament, molt necessàries, però que ara, vint-i-cinc anys després, tornen precisar mà de metge.

## CLUB NAUTICO PORTO COLOM

Se pone conocimiento a los Socios del C.N. Porto Colom que con motivo de las gestiones realizadas por dicha Sociedad, se ha conseguido permiso para la pesca de incesa los sábados de cada semana.

## FUTBOL LOCAL

El primer diumenge de novembre de 1960, el «Felanitx» aconseguia empatar a quatre gols amb el «Sóller», a la mateixa ciutat dels cítrics.

El primer diumenge de novembre de 1985, el «Felanitx» tornava empatar, —aquesta vegada a zero gols—, allà, a la vall de la vitamina C.

Aquestes coincidències em fan sospitar que els sollerics, a l'hora de jugar amb els felanitxers, estan

pensant massa en l'amor de les tres taronges...

## CINE

Per l'any 1960 hi havia a Felanitx dues sales de cine obertes: «El Principal» i «La Protectora». Una i altra s'omplien els dies de funció que eren els dimecres, dijous, diàbte i diumenge.

També acudia bastant de públic al futbol però, es pot dir, que les diversions pel jovent curtejaven ferm encara que, sempre es podia anar a l'Acció Catòlica o a Sant Alfons on trobaven bon acolliment i conformitat. No hi havia més cera que la que cremava.

Altres, més exigents pegaven crits al cel dient:

«En invierno, cuando el frío aprieta sólo hay fútbol cada quince días. Además, durante esta época, los cines se llenan muy aprisa y es fácil que uno se quede fuera. Y nos preguntamos: ¿Qué podemos hacer para divertirnos? Y le contestaron: «Posar foc a sa camilla i fer badais...!».

Fins una altra, si Déu ho vol.  
D'ALLAVORS

SE VENDE MOTO SANGLAS 500-S PM-L y GARAJE DE 22 m2 individual, en calle Alonso Rodríguez.

Precio MOTO: 225.000 pts.

« GARAJE: 750.000 pts.

Inf.: Tel. 582146

VENDO CASA EN FELANITX

Calle P. Alcántara Peña, 7 con salida en calle tren.

Inf.: Tels. 581395 - 582230

SE VENDE CASA, planta baja y

piso en C. Sitjar.

Inf.: Tel. 580606

## CINE FELANITX 581231

Hoy sábado a las 9 noche. Mañana domingo desde las 3

¡EXTRAORDINARIO DOBLE PROGRAMA!

KATHARINE HEPBURN

y NICK NOLTE arman el negocio del siglo en

## La última solución de Grace Quigley

Y la película que ha hecho historia y seguirá haciéndola donde se exhiba:

## COWBOY DE MEDIANOCHE

DUSTIN HOFFMAN — JON VOIGHT

Viernes 22 y sábado 23 a las 9 noche. Domingo 24 desde las 3

El experimento que nunca debió realizarse.

## EL EXPERIMENTO FILADELFIA

Tuvo lugar hace 41 años y ... continúa en marcha

En el mismo programa una obra para los marchosos de verdad interpretada por LORENZO LAMAS

## BODY ROCK

—VIVE EL ROCK EN TU CUERPO

## Carta AL DIRECTOR

SOBRE LA PATRIA DE COLOM.

Sr. Director:

M'han semblat molt oportunes les puntualitzacions d'En Nofre Vaquer sobre el descobridor d'Amèrica.

De totes maneres voldria precisar que la teoria que mantén que Cristòfol Colom va nèixer fruit de la unió del Príncep de Viana amb una tal Margalida felanitxera, no és original de l'amo En Joan Cerdà (al cel sia) perquè llegim que ja se'n parla al llibre de Manuel Iribarren titulat «El príncipe de Viana (un destino frustrado)», editat a Barcelona ja fa anys, pàgs. 143, 233 i 247.

De la meua banda afegiré que els autors que defensen aquesta tesi, si volen escriure d'una manera rigorosa i científica, i no escriure llibres de ciència-ficció, la primera cosa que han de fer és demostrar que el príncipe de Viana, Don Carles, va estar tancat pres a Santuari, cosa que de moment ningú no ha pogut demostrar documentalment ni d'altra manera. Sobre aquest punt en va parlar ja fa un grapat d'anys don Llorenç Pérez, director de la Biblioteca B. March, a un article publicat al Programa de Fires i Festes de Sant Agustí.

Un observador

AL SR. FERNANDEZ

Sr. FERNANDEZ:

Sa vostra carta em dona a entendre l'ombra que vos fa el nostre Batle, perquè jo, que som de la vila i estimo molt Felanitx, en tota una vida de fer feina no em veig amb coratge de poder comprar gaire coses ni tampoc fer moltes millores. A mi els doblers no me reten. Sempre he pagat tots els impostos i no tenc res que amagar.

Visc a una casa de mon pare i els meus fills no van a una escola privada.

Es Batle no m'ha allisat es camí com a vos, serà que no som guapo o per ventura no l'hi he sabut dir ses coses tan ben dites.

Es Batle, primer ciutadà, està per fer sempre ses coses ben fetes, per dur es cap davant i dur sempre es ciri ben dret, per no fer

gotes per tot arreu.

Perdonau, pero som així.

Un que vota

DEMANEN INFORMACIÓ

Sr. Director:

Es foravilers, que solem donarnos compte de ses coses es darrers i per sa feina que feim, considerada sa més degradant pes *puidentes* —que, per lo vist vol dir es qui poden i nosaltres creiem que volia dir una altra cosa— voldriem demanar, ja que diuen tantes coses i que es Batle ha començat a donar explicacions. ¿S'escorxador comarcal que han de fer, a Manacor, no hagués anat molt bé an es felanitxers posar-lo a Felanitx? Inclús an es porrerencs, campaners, santanyiners, etc.? Suposam que es Batle degué fer de sa pota treballador. O es que es de Manacor varen tenir més pota?

En s'assumepte del Registe, creim que Felanitx fa estona que el té concedit, però no sabem si es Batle no troba local o si es de Manacor té més pota.

No sabem per què un socialista de Lluçmajor se'n vol dur es jutjat de Felanitx, si ells en tenen un de millor. Segons diuen, es nostre té goteres, floridura, humitat i rates. Si es socialista de Lluçmajor i es d'Aliança Popular de Manacor miren pe's seu poble, a lo millor els posaran una medalla; no estaria malament. I demanam ¿Quina medalla posarem an es nostre Batle? Nosaltres es foravilers, que venim a bé a tot mentres ens donin pe's ... i dolces, no sabem quina és sa medalla més indicada, ja que nosaltres hem rebut poques dolces...

Se despedeixen uns foravilers de foravila, que voldrien ésser informats.

P. M.

## LA CALLE MAYOR Y SU APARCAMIENTO

Sr. Director:

Ya se que este tema se ha tratado en esta misma sección un montón de veces; pero el problema sigue sin resolverse, es más, de cada día está peor. Me refiero a la calle Mayor y más concretamente a su aparcamiento.

Yo vivo en dicha calle y tengo una cochería en donde guardo mi coche. Esta misma mañana me he visto obligada a levantarme a las siete, para poder sacar el coche, que necesitaba a las diez, antes de que los que vienen a su trabajo en coche y lo tienen aparcado toda la

(Pasa a la pág. 5)

## FOTO SIRER

Distribuidor Olivetti

Máquinas escribir portátiles, para oficina y accesorios.

Servicio técnico oficial OLIVETTI

Foto S I R E R

imagen y sonido



C. Mayor, 28 - Tel. 580309 FELANITX



Autocares lujo excursiones.  
Servicio Taxis y Microbuses.  
Tels. 580246 - 581135 - FELANITX.

Servicio permanente 24 horas

• El otro día dábamos la noticia, hoy —a principios de semana— hemos podido saber que MIQUEL OLIVER MASSUTI, secretario general de Pesca, se recupera de la parálisis facial que sufrió días pasados en MAURITANIA, a causa de una crisis de hipertensión, cuando con su delegación estaba tratando las negociaciones referentes al tratado de pesca con aquel país. «El susto no me lo quita nadie» —ha declarado después de agradecer a los médicos tanto mauritanos como canarios las atenciones que tuvieron con él—. Es posible que viaje estos días a PALMA, donde se están llevando a cabo los trabajos de la ICCAT.

• Por cierto que su hijo MIQUEL OLIVER, según leemos en la revista «Fotogramas» de este mes, ha debutado en el cine profesional como ART DIRECTOR en la película «LUNA DE AGOSTO», humor y aventuras en la misteriosa Africa, con PATRICIA ADRIANI de protagonista en un entorno decorado por

nuestro buen amigo felanitxer. Otro mallorquín, AGUSTI VILLARONGA, debuta como director este año, con el filme «TRAS EL CRISTAL», tras recibir cuarenta kilos del Ministerio de Cultura. Y es que sin subvenciones no hay película aquí en este país.

• Por nuestra querida y mal pagada TELE, la nuestra, hemos podido ver unas sabrosas entrevistas de nuestro amigo JOAN OBRA-DOR, en su «revival» como busto / parlante / televisivo que no se ve. La primera al legendario SIMON FEBRER, ese gran corredor ciclista al que la historia no ha hecho justicia, la otra al «equipo» de «S'ESTOL D'ES GERRICÓ», esperada tras su éxito televisivo.

• «GENT DE BULLA» se apuntó un señalado éxito en el «Saló Parroquial» de CA'S CONCOS, nueva representación de «JO SERE EL SEU GENDRE». Me cuenta una de las asistentes a la función, que entiende del asunto, la mejor hasta la fecha.

• Y mañana en MONTUIRI el FELANITX juega un partido importante de cara a la permanencia en 3.ª división. Un aficionado al fútbol del «EQUIPO A» felanitxer, que tiene una pierna montuira se ha asustado tanto ante el evento, que el pasado domingo cogió un «globo» de campeonato... ¡Vamos, que como pongan los pies en su casa todos los invitados...! ¡Aquello va a ser la «karaba»!

• Desde luego no hay afición al fútbol en FELANITX, el pasado domingo en «Es Torrentó» pese a la buena marcha del equipo que dirige TONI RIERA, había los «cuatro gatos» de siempre. Perdón

## Nota del C. D. Felanitx

Este Club pone en conocimiento de todos sus socios y simpatizantes, el texto de la carta dirigida al jugador Angel Crucera, perteneciente a la plantilla de juveniles, en

torno a su temporal apartamiento del equipo:

Felanitx, a 12 de Noviembre de 1985.

D. Angel CRUCERA DIAZ.

FELANITX

Muy Sr. nuestro:

Por acuerdo de esta Junta Directiva, le notificamos que ha sido apartado del equipo temporalmente por su deficiente comportamiento social. Esta directiva no está dispuesta a tolerar, por más tiempo, su proceder, y ha llegado a la conclusión de la forma antedicha.

No obstante esta Junta Directiva agradecerá con todo respeto y atención, cuantas rectificaciones observemos en su futuro comportamiento.

La educación social, debe imperar siempre en los colectivos que se dediquen a cualquier disciplina, deportiva o no, por tanto nunca toleraremos que no se respeten estas reglas de convivencia.

Aprovechamos esta ocasión para saludarle muy atentamente.

JUNTA DIRECTIVA DEL C.D. FELANITX.

Firmado:

EL PRESIDENTE.

SE NECESITA JOVEN CON NOCIONES ELECTRONICA. Coche propio a ser posible.

Inf.: Tél. 580408 (de 1 a 3 tarde).

TENGO PISO CENTRICO para alquilar.

INFORMES: EN ESTA ADMON.

## cine principal

Hoy sábado a las 9 noche y mañana domingo desde las 3

¡Seguimos manteniéndonos en primera línea en estrenos!

Atención a MAD MAX... ¡Esta es su más grandiosa aventura!

MEL GIBSON es

### MADMAX (3)

MAS ALLA DE LA CUPULA DEL TRUENO

Y a continuación:

### BONNIE AND CLYDE a la italiana

Viernes 22, sábado 23 a las 9 noche y domingo 24 desde las 3 tarde

Llega el film más extraordinario del año, el más majestuoso, el más esperado, el que dejó boquiabierto al presidente de los Estados Unidos.

L L E G A

## R A M B O

(EL ACORRALADO II)

cón Sylvester Stallone

Además de:

## Los locos defensores de la ley

«LA ULTIMA SOLUCION DE GRACE QUICLEY» es una comedia policiaca de Antony Harvey con KATERINE HEPBURN que acompañado de NICK NOLTE nos promete un rato francamente agradable.

«BONNIE AND CLYDE A LA ITALIANA» pretende divertirnos, si lo consigue o no es harina de otro costal, lo cierto es que cuenta con la siempre interesante ORNELLA MUTTI, una niña que ya es mujer, creo yo.

Pero lo cierto es que la mayoría espera esa reciente producción, que está obteniendo un ruidoso éxito de taquilla mundial, titulada «MAD MAX (3): MAS ALLA DE LA CUPULA DEL TRUENO» con la estrella de moda, MEL GIBSON, que esta vez sale a chupar pantalla frente a una gran contricante como es TINA TURNER, inquietante y diabólicamente sexy en esta ocasión. Vista la buena acogida de esta cinta ya les puedo prometer que habrá pronto Mad Max (4) y la Turner estará ahí desafiándole, una vez más, con esa penetrante mirada que vemos al final que da paso a los títulos de crédito con una canción que gana sitios en los «hit-parades», titulada «No necesitamos otro héroe», que canta ella misma.

Jordi Gavina

ESTUDIO DE PINTURA  
**Andreu Maimó**  
Exposición permanente y venta de  
**Oleos, acuarelas, dibujos y obra gráfica**  
C. Santueri, 35 Esq. Santanyi  
Tel. 580265  
FELANITX

### Garantizar los muebles es una buena seguridad

al adquirirlos en nuestro establecimiento, se los GARANTIZAMOS DURANTE UN AÑO



MOBLES DE  
CUINA I BANY

Plaça d'Espanya, 16 - Tel. 581605

Creemos los mejores ambientes en cocinas con diseños muy propios.

MODELOS TOTAL MENTE EXCLUSIVOS Y DE UNA REFINADISIMA CALIDAD

Oferta sólo hasta el 30 de noviembre:

Muebles standart, blanco y color roble, 12.000 pts. m. lineal.

## Mal juego, mal resultado

Felanitx, 0 - Margaritense, 0

FELANITX: Nadal (2), Oliva (1), Frau (-), Company (1), Manolo (0), Vacas (1), Valentín (1), Covas (0), Garau (0), Vicens (2) y Torrado (1).

Rial (0) por Frau.

ARBITRO: Coll Homar (0). Amonestó a Vanrell, Company y Torrado por dos veces, lo que le supuso la expulsión.

### COMENTARIO:

En una primera parte el Felanitx, jugando a medio gas, tuvo muchas ocasiones para decidir el partido e incluso se llegó a pensar que si apretaba el acelerador se podría conseguir una goleada. Pero la gran actuación del veterano Jerónimo, el palo, la mala fortuna y el colegiado que no quiso ver nada de lo que sucedía en el área visitante hicieron que el marcador no funcionara.

En la segunda parte las cañas se tornaron lanzas ya que el Margaritense, que ha causado una pobre impresión como equipo, se estiró y lanzó algunos peligrosos contragolpes que pusieron en vilo a los escasos espectadores que se dieron cita en «Es Torrentó». Fatal estuvo el equipo que dirige bien Toni Riera en esta segunda parte, y resulta que como bien apuntó nuestro colaborador la semana pasada, no hay que fiarse de ningún enemigo, por pequeño que sea.

A.

### 2.º REGIONAL

CA'S CONCOS, 1 - SON COTONERET, 0

VICTORIA POR LOS PELOS

Con un gol de Bordoy, a tres minutos del final, consiguió en el campo «Es Cavaller» batir el Ca's Concos a un difícil rival, en un partido de mucho forcejeo en la zona central. El mister Sacares no quiso arriesgar, planteando una táctica de contención, objeto de algunas críticas por parte de los seguidores de su equipo, que ven como el Ca's Concos juega mejor fuera que dentro de su casa. Si bien hay que significar que su conjunto presentaba la baja de dos de sus puntales, como es el caso de Perelló.

G.

S'HORTA, 1 - PLA DE NA TESA, 2  
MAL PARTIDO

El peor partido del S'Horta en la actual temporada, desconcierto total en defensa y poca efectividad de cara al gol en la delantera. Simplemente cabe destacar el gran gol conseguido por Mas por parte de los locales.

S'Horta.— Emilio, Santi, Rafael, Oscar, Carrasco, Roig, Mas, Ramí-

rez, Dino y Juli.

Goles.— (0-1) Min. 30. En una salida en falso del meta local. (0-2) Min. 40. En fuera de juego que no sanciona el colegiado. (1-2). Pase de Juli que aprovecha Mas para marcar el tanto del honor.

J.

### 3.º REGIONAL

PORRERES ATCO., 1 - FELANITX ATCO., 0

#### INJUSTA DERROTA

Otra derrota injusta de los filiales del club merengue, que vieron como el Porreres aprovechaba la única ocasión de gol de que dispuso a lo largo y ancho del partido.

Felanitx Atco.— M. Obrador(1), Fiol(2), Risco(2), Juliá(3), Santi(3), J. Fernández(1), Cano(3), T. Barceló(1), Hoyas(2), Alfonso(3) y Pirri(1). J. Lorenzo(1) salió por Pirri en la segunda parte y González(-) por Juliá, lesionado.

EL GOL.— (1-0). Juliá acude a la banda, lesionado en una muñeca y los locales aprovechan para establecer el resultado definitivo, merced a la superioridad numérica.

Resumiendo, una derrota que sabe a victoria por el buen juego desarrollado por el equipo felanitxer.

### JUVENILES

MANACOR, 4 - FELANITX, 0

Merced a dos penaltis, uno de ellos inexistente, sucumbió por claro tanteo el Felanitx en Manacor, encajando finalmente una goleada inesperada según iba discutiendo el encuentro. T. Piña fue expulsado, facilitando la victoria local.

S'HORTA, 2 - SES SALINES, 2  
Goles de J. Ramon.

Próximo partido, Consell - S'Horta.

### INFANTILES

SANTANYI, 1 - FELANITX, 2

Gracias a un autogol y a otro del «pichichi» J. Gallardo, vencieron los felanitxers en Santanyí, victoria trabajada y justa a todas luces.

PARTIDOS PARA ESTE FIN DE SEMANA

3.ª división.— «Es Revolt»: MON-TUIRI - FELANITX. Arbitro Sr. Romero Cortés.

2.ª Regional.— (Descanso).

3.ª Regional.— «Es Torrentó»: FELANITX ATCO. - ATCO. LLUBI.

JUVENILES.— «Es Torrentó»: FELANITX - SANTANYI.

INFANTILES.— Hoy sábado «Es Torrentó»: FELANITX - BARRACAR.

ALEVINES.— OLIMPIC M. - FELANITX.

### Ajedrez

## Se venció en Palma

El C.A. Felanitx-La Protectora venció con toda autoridad al C.A. Palma por el resultado habitual de las tres primeras rondas 4,5 a 1,5 y después de la tercera ronda se destacan ya los favoritos para esta liga que decide al campeón de Mallorca, puesto que se sitúan con tres victorias consecutivas el C.A. Felanitx-La Protectora, el C.A. Polerio y el Casa Menorca seguidos ya de lejos por los demás equipos.

Este sábado se visita al Trópico que no debe acarrear ningún problema mientras que el Polerio y el Casa Menorca se enfrentan entre sí, y enfrentándose nuestros tableros con ellos la quinta y sexta ronda respectivamente. Es de reseñar que ambos equipos tienen en sus filas a 4 maestros baleáricos y que en los últimos años se han disputado el título de campeones de Mallorca entre ellos dos.

Vencieron por nuestro equipo J. Gayá, M. Sierra, P. Girart y A. Fiol entablando J.P. Cerrato y perdiendo J. Forteza.

Los demás resultados de esta ronda fueron los siguientes:

CAMPOS 1,5 - C. DE CALVIA 4,5, POLERIO 4 - SA POBLA 2, FELANITX-LA PROTECTORA 4,5 - PALMA 1,5, CASA MENORCA 5,5 - TROPICO 0,5.

En primera se venció al equipo de Algaida por 4,5 a 0,5 con victorias de J. Cánaves, L. Cánaves, F. Lorenzo y J.A. Bernardo entablando A. Fiol.

En tercera se empató con el Palma E, venciendo S. Llull y B. Roselló y perdiendo C. Soler y B. Aloy.

Este sábado el equipo de primera se desplaza a Porreres y el equipo de tercera recibe la visita de la Caja de Ahorros de Palma.

Cánaves

**julià**  
AUTOMOVILES

P. Ramón Llull, 12 - Tel. 581521  
FELANITX

Ocasiones que le ofrecemos esta semana:

Seat 127 PM-D  
» 127 PM-M  
» 127 PM-N  
» 124 PM-C

Seat Fura PM-AB  
» Fura PM-W

Ford Fiesta 1.1. PM-AM  
» » L PM-AB

» » L PM-AC

Seat Panda PM-W  
Seat Panda PM-X

y otros.

Disponemos de otros vehículos económicos. Precios de coste.

Facilidades de pago a convenir

## En es «protectots» i pensionistes amb motiu des sopar de matances

Aqueixes grans alegriès que es felanitxers tenim de poder menjar porquim cada any en venir aquests dies, les devem a ses manies del senyor Rafel Socies i per això jo l'estimo.

Moltes gràcies don Rafel que per sa vostra saviesa dins Felanitx està estesa una societat de rel per lo mateix En Miquel li vol fer aquesta escomesa.

I a mos germans i germanes que ho dirigeixen tan bé que Déu les don, si ho vol fer, molts bons torrons i avellanes ses cinquanta-tres setmanes que hi ha d'aquí a l'any que ve.

I a tota sa traquelada que assoborim es sopar per tots ells vull demanar cada any una bona anyada.

I ara per despedida, sense tenir mal-de-caps mos vegem al cel plegats en acabar aquesta vida.

Miquel



mercado nacional de  
**ocasión**

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

#### OFERTA DE LA SEMANA

Renault R-5 TL PM-Y  
» R-5 TL 5 p. PM-Y  
» R-5 GTL PM-O  
» R-7 TL PM-J  
» R-9 GTL PM-Y  
» R-18 GTS PM-P

Ford Fiesta PM-Y

» » 1.100 Gía PM-O

Talbot Samba PM-Z

» Horizont Diesel PM-Y<sub>2</sub>

Sábados y domingos abierto por las mañanas.

FACILIDADES DE PAGO



F. MANRESA, S.A.  
Concesio. Renault  
C. de Campos, s-n  
Tel. 581984-85

SE TRASPASA TIENDA DE COMESTIBLES

Inf.: Obispo Puig, 30. Tel. 580482

## PINTOR Manuel Tirado Rubio

Pinturas en general - Empapelados - Y colocación de moquetas

Calafiguera, 64 - Tel. 582038

FELANITX